

# Imamat

---

**16** *[Minop talak sekik buku ara, pasal 1-15 ton aubuk. Bukni, nun aning nirya kum sekuba ati, atam pasaluk 16 arye dukdongobuka nyapra banululume.]*

**Israel ninye, malye ulamik ning ati, Allah arye talye lukparabuka optu bukni, sik malye un ning pununa ati, Allah arye “Sik malye ning kum deneipnamsil tenen, kam ning obuka arenamnululume,” nyapdeibukba, fil dolamik yupu**

<sup>1</sup>Harun el mapu bitinye ara, sik kanye aryuk, Allah el si Yahweh,<sup>a</sup> el dam talye parapakbuka birika deice arye, fia malye uprikba, Allah arye uku dopkwetebukba, uku dibuk ura, abitinye nang diprik. Sik malye winiprik ning ara, kanye moubuka tenilena kumce, uku dobuka, Allah el si erena aik fum tam talye parapakbuka wekrikba, Allah arye uku dopkwetebuka deice arye, anang obuk. Allah arye, ‘Telebe, dauplye,’ nyabukce kum batakukce, obuk.

<sup>2</sup>Sik akunum diprik talak ara, Allah el si Yahweh arye Musa biti nyabuk. “An du Harun biti, nyapnamlyame. Ami, an mining kanye aryuk, tonda an mining kanye tenepminye talak aryuk, Allah el si eren aik fum tam ara, mambulak ulul ati, Fia Teleb Aik fum tam, talye parapakbuka kum weknamlulume. Allah arye, ‘Akunum anyaik ara mem aik,’ nyapsuka atia. Allah el si eren aik fum tam, diripkwetebuk cang butum aling, balye tam kipdeipminyop ura, Allah arye opnamkile. Deiyok ara, emas marikna anyaik fum tam memebuka dadeiyamik ning ara, marikna

---

<sup>a</sup> **16:1** *Yahweh* – Allah el si koproba ara, ‘Yahweh’ ulule. Allah arye Musa ati, ayupu lakak arye nyabuk (Keluaran 3:14). Ibrani yupu deice arye ahuruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Ibrani yupu nyanyak ninye arye, ‘Allah el si koproba lakak kum nyaptibye’ tenen, ilil ulule. Ilil ulula ati ara, sikce huruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Bukni, Allah arye Musa ati, “Kume na si ara, ‘Yahweh’ unune. Asi Yahweh bikmunce asi uk erebuka na ati kinamnululume,” nyabuk. Ibrani kili sal arye huruf YHWH sekenyak bukni, ‘Ahuruf uk sekipyop ura, ayupu nyana ara, walwal upsilyak’ tenen, nunce ‘Yahweh’ sekenyabe. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh kum sekenyake. Sikda, ‘TUHAN’ sekenyake. Bukni, Indonesia Alkitab noutamak nirya, ‘TUHAN’ eipmunyop ura, ‘Ara Allah el si Yahweh sekenyak sukum,’ tenenamnlulume. Allah el si Yahweh nyana ara, fia teleb uke. Tonda, laka nyana yupu nomor 49 dipdelulume.

deice tam bublan dam kum yatume. Amarikna bublan ara, ‘Allah arye nun malye ning kum daneipnamsil’ tenen, delinyak ning, fia memak atia. Tonda Allah el yuk arye, abublan deice tam dua kan-kan tikilyangalula ati, asukum ara fia teleb ak anya arye, kum bitume. An du Harun biti, ayupu nyalbinulyame,” Allah arye Musa biti nyabuk.

<sup>3</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk.

Ayupu ton Harun biti, “Allah arye nyapkile,” nyabuka nyalbinamlyame. Harun birye na si eren aik fum, na tikilyanganyak wekelbinulye talak nirya ara, wininamlule. Harun birye sapi basam mi kam ning dobuka, el ap, Israel ninye ap, sik malye wininyak ning kilina ati, kintinipnamlule. Aminyan, asapi basam obrabanamlule. Tonda, domba basam kam ning dobuka, boyanamlule. Aminyan talak, sik malye unyak ning dekna ati, adomba oplirye, uku dongopnamle bukni, kabula. Aning aripnamnil ning babye, Israel ninye sik malye ning lyena ati, arelbanamlule.

<sup>4</sup>Aning akunum kintiniplyop ura, atalak wininamle ning ara ani. Allah el si eren aik bukni, mambul aik el si ara, Fia Teleb Aik min kum binulye talak ara, mem aik fia teleb ak weknamlu ati, min yuma ara, el nong nirya mek kekenamlule. Mek keklyop ura, Allah ap, ninye ap, ansinilina deiyok nang ongolamice butum aling, fia kurun butum aling ongonamlule. Ara, el butum aling amu ning babye, tonda butum aling alip tam ning babye, kurun un butum aling uk ongonamlule. Winiplirye, alek butum aling yala ning uk bukni, cang ning dobuka, el deiyatinga koulongonamlule. Winiplyop ura, el kisok nirya kurun butum aling aryuk kitinamlule. Akurun butum aling kum ongoplyop ura, na Fia Teleb Aik kum wektue. Allah arye nyabuk.

<sup>5</sup>“Israel ninye weilamak ning noutam arye, sik yim kambing basam bitinye bobuka, Harun binyak arenamake. Aning ara, sik malye wininyak ning lyena ati, akambing bitinye obuka na ti arenamnululume, nyapkine. Aning atonun, Israel nang arye, yim domba basam tonok dobuka, Harun biti arenamake. Ara, ‘Allah arye nun malye un ning kilipnamsil’ tenen, Harun birye ayim domba bobuka oplirye, uku daplirye, na Allah ati arenamnulule. An Musa birye, Harun biti nyalbinamlyame,” Allah arye nyabuk.

<sup>6</sup>Allah arye nyabukop ura, ayupu ton laka nyabuk.

Ura, anyarenamnil ning deiyok laka nyapnune. Harun birye el ap, el kilapu ap, el mapu nirya ap, sik malye ning kilina ap, sik ulamicak pununa ap ati, adib aryuk asapi basam yim obukaplirye, na Allah ati arenamnulule. <sup>7</sup>Winiplyop ura, sik Israel nang arye kambing basam yim ning bitinye aripnamak ning dobuka, na ara Allah, na si Yahweh ati, arenamnulule. Ara, na si eren aik bublan dam boyaliba, na Allah arye elinamne.

<sup>8</sup>Ayim kambing basam bitinye ara, ‘Aning wipnun do, aning wipnun do?’ tenen, wena deiyok ning, el si undi, fil dopnamle. Aning ara, yo

bitinye wibuka tonok ning deice na si seknamle. Yuk ning deice. ‘Bura dolkweten kambing,’ seknamle. Winiplirye asing dina kumce, tonok ning talye lukparabuka doproprnamlule. Winipnamla ara, tonok kambing wiplirye, na ara Allah, na si Yahweh ati aripnamnulule. Yuk kambing ara, aminyan talak ara, talye bai donokonamlule.

Deiyok ara, Israel ninye, sik malye ning ati, wenebuka optinye bukni, sik malye winina pununa ati, akambing el nong deice, sik malye winilamak ning dobuka deiplirye, akambing lopdeipliba, ninye fia kum unyak mutuku noutam bindopnamlule. Wininamle ning el si ara, azazel nyanamlume. Akambing bitinye wena ati, undi fil donamlule. <sup>9</sup>Atalak Harun undi fil doplirye, na ara Allah, na si Yahweh arina ati, kambing akunum wiplyop ura, akambing Israel ninye, sik malye ulamikce ning kilibuka lyena ati, akambing basam opnamlule.

<sup>10</sup>Bukni, undi fil dobuka winmali bukni, Israel ninye sik malye winilamice ning pununa ati, buru tam dolkweten kambing, ara azazel kambing nyalamik ning ara, adib aryuk bataknamlule. Bukni, wiplyop ura, kam kipman adib aryuk, na si Yahweh, na Allah dam boyanamnulule. Israel ninye anggun malye winina ati, adib aryuk wenebuka opsitinye bukni, anggun malye winina pununa ati, akambing dobuka aminyan talak, Israel ninye sik malye ning, el nong deice deipniba, Harun birye loplibiba, ninye kum unyak mutuku noutam bindopnamlule. Aning ara, ‘Na Allah ap, ninye ap, epdatibirye, teleb kibuka neika uptibye’ tenena ati, Israel ninye sik malye winin ning akambing deice deipniba, akambing arye sik malye ning dobuka, ninye kum unyakak mutuku noutam bindopnamlule. Allah arye nyabuk. Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk.

<sup>11</sup>Ura, Harun el ap, el kilapu ap, el mapu nirya ap, sik malye ning ati, lukparabuka optinye bukni, sik malye winin ning kilibuka lyena ati, adib aryuk yim sapi basam obukaplirye, na Allah ati arenamnulule. Ara, el ap, el kilapu ap, el mapu silip babye ara, sik malye winin ning kilipnirye, sik lyepnamna atia. <sup>12</sup>Winiplyop ura, el adib aryuk, keil lelebuka deika deibukak deice arye, kam ning obuka uku kalum ongolamle kalum, tuba tin unmalye ning dobuka, yangalin makau fum tam, ongobuka kintinipnamlule. Na ara Allah, na si Yahweh arye dinamne. Tonda, el taruk bitinye arye, sil tong teleb ning, uku sice atonun dobuka, na Allah si eren aik fum tam bukni, lelipdongamice butum aling, amutam boyanamlule. Ara, Fia Teleb Aik fum tam boyanamla ati nyapne.

<sup>13</sup>Anintong teleb ning bobuka, na si Yahweh, na Allah dam binuka tiklirye, ‘Na dipnyak’ tenen, sil tong ning, sice atonun ning ara, uku deice deipnamlule. Deipliba, uku arye nintong teleb ning diplyop ura, tulum weik weleplirye, memebuka diamikce marikna singnipdongonamle. Amambul marikna ap, marikna fum tam Allah mem yupu nyamukba,

Musa sekeibukba, marikna libik ning ap, marikna el mem bublan ap, aning nirya ara, tulum weik weleplirye siknipdongonamle. Winiplyop ura, Harun kum eipnamla anya arye, kum dipnamle. ‘Ninye malye winin ning kilina ati, na Allah ap, ninye ap ansinilina ati, arin ning, abublan deice deiyamicak, lak kum eipnamle’ tenen, wininamlule. Allah arye nyabuk.

<sup>14</sup>Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Harun birye sapi basam opnamle ning ara, el ining mitiktonun ton, taruk liklirye, amambul marikna urasin deice dikdonokliba palilbinamlule. Aning atonun, tuba tonap sapi basam ining mitiktonun ton taruk liklirye, dikdonokliba, like tek barye arye, dikdonokliba, marikna bublan urasin dam ap, marikna deice tam ap, palilbanamlule,” Allah arye nyabuk.

<sup>15</sup>“Aning akunum winiplyop ura, aning ton winipnamlule. Israel ninye sik malye ning kilina ati, Harun birye kambing basam oplirye, el ining yangalin ning fum bisik dongoplirye bobuka, Allah na si eren aik fum tam, cang butum aling lalkwetenak balye tam bobinamlule. Bobilirye, sapi basam ining dobukaplirye, mambul marikna urasin dam ap, abublan deice ap, taruk arye purupdonokliba, dulbalamle touk, akambing ining babye, marikna deice purupdonokliba dulbanamlule.

<sup>16</sup>Awinipnamle ning deice arye, Allah na si eren aik fum, Fia Teleb Mem Aik ati, teleb kipdeipnamnule. Israel ninye sik malye wininyak ning, aning-aning nirya ap, tonda Allah na yupu kum kekenyak ning ap ati, Harun awinipnamle ning deice arye, Allah ap, ninye ap ansinilina ati, Teleb Aik ara, fia mambulak teleb kipdeipnamlule. Afil nirya lak nyapman touk, Harun birye, Allah na si eren aik, bai tam ning babye, fia noutam ning babye atonun, fil doplirye, teleb kipdeipnamlule. Deiyok ara, anyasik sik Israel ninye malye-malye winibikirye unyak noutam, na si eren aik domikba ulula anya arye, sik malye unyaka deice arye, anyaik malye winipdeibika ati, anyaik teleb kin fil donamlule, nyapkine.” Allah arye nyabuk.

<sup>17</sup>“Harun birye Allah si eren aik fum tam bukni, Fia Teleb Aik wekelbilye talak ara, tonoknye babye tonap, anyaik bukni, mitik bai tam aik, Allah ap, ninye ap ansinilina aik el si Teleb Aik, wekna meme. Ara, Harun el yuk, noutam aik el si, Fia Teleb Aik fum tam, fia memak weklirye, el ap, el kilapu ap, el mapu nirya ap, Israel ninye nirya ap, sik malye ning kilibuka lyena ati, fil dopnulye talak ara, yuk nang anyaik dam nirya wekelbana meme. Israel ninye nirya, sik malye winin ning kilina ati, Fia Teleb aik fum tam weklirye, mambul fil dopnulye talak nirya ara, yuk nang nirya anyaik wekna fia meme,” Allah arye nyabuk.

<sup>18</sup>“Ura, Allah si arina ati kam ning oplirye, aopmalye ning nong ap, ining ap, keil lelebuka yangapdeibika dam yalirye, opmalye kam ning adeice deipnamlak ati, teleb kipdeipnamlule. Afil donamle talak ara,

na ara Allah, na si Yahweh arye na asing arye dinamne. Ara, Allah si eren aik fum tam, Fia Teleb Aik fum batakuka, tuba ton bai tam yalyop ura, pala keil lelebuka deika deibukak, kam ning oplirye, aning deice deipnamlak dam yalyop ura, el taruk arye, ining dobuka purupdonokliba, dulbanamlule. Ara, sapi basam kam ning opmalye ning ining ap, tonda kambing basam opmalye ning ining ap, mitikanun dobuka, akeil pala deice, sirya sapi basam yang atonun ning belepdeibikak ara, adeice purupdonokliba dulbanamlule.

<sup>19</sup>Harun el taruk arye, ining mitikanun likukablirye, like tek barye arye keil pala deice kup-kup sirya tam, dikdonokliba dulbanamlule. Awininamla deiyok ara, Israel ninye sik malye wininyak ning deice arye, apala keil lelebuka yangabdeibuka ara, akunum malye ulule ati, amalye ning kilibuka teleb kilina ati, afil donamlule. Kumop ura, sik ap, na Allah ap kum ansinipdatibye,” Allah arye nyabuk.

<sup>20</sup>Aning nirya akunum winiplirye, Allah el si eren aik fum tam bukni, Fia Teleb Aik weik mem aik ap, anyaik mitik bai tam, el si Teleb Aik ap, ura kam ning opnirye, pala keil lelebuka, yangapdeibukak, adeice deipnamlak ap, anirya ati malye ning akunum kiliplirye, teleb kipdeiplyop ura, kambing basam kam kipman dobuka, anyaik dam boyanamlule. [Akambing ara lopdeipliba, ninye una kum mutuku noutam, bindopnamlule. Aning deiyok ara, Israel ninye sik malye winin ning akambing deice deibuka, bai tam yakdonokliba balonamlule. Winibuka bai tam bilya deice arye, sik malye winin ning bobanamlule, Allah arye nyabuk.]

<sup>21</sup>“Harun el taruk bitinye arye dobuka, akambing basam kam kipman ning kisok deice deipnamlule. Winipnamla ara, Israel ninye sik malye winin ning ati, lak kibuka nyanamlule. Aning atonun, Allah el yupu kum kekebikirye, batakanyak nang, malye wininyak ning nirya ara, ninye kekenak lakak arye, laka nyaplirye, aning nirya akambing basam kisok deice deiplyop ura, adib aryuk akambing lolinamlule. Winiplyop ura, akambing batakliba, ninye una kum mutuku noutam, akambing binamlule.

Atalak ara, akunum wipdeiamikinye biti, wipdeipnirye, akambing dobuka, bai mutuku noutam bobilirye, yakdonoknamlule. Akambing tamubuka fia kum yanamle. Dafia banamlule,” Allah arye nyabuk.

<sup>22</sup>“Akam kipman yim kambing basam ara, akunum wibuka kintinipdeibikinye, libuka bobilirye, akambing el kisok deice, Israel ninye sik malye wininyak ning nirya, bobuka bilirye, ninye fia kum unyak mutuku noutam binamle bukni, akambing basam ara, fata mutuku anyuk lopdeipnamle,” Allah arye nyabuk.

<sup>23</sup>“Akunum bilye talak ara, Harun adib aryuk, Allah el si eren aik fum tam bukni, anyaik si ara, Teleb Aik weklirye, el teleb kurun butum aling,

arup arye ongopmalye ning, ‘Weik mambul aik Fia Teleb Aik wekelbinun’ tenen, ongopmalye ning ara, binuka kwiribuka, anyaik fum tam uk delinamlule,” Allah arye nyabuk.

<sup>24</sup>Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Aning akunum winiptyop ura, anyaik fum tam bukni, el yuk tonok teleb ak ton bilirye, el nong mek keknamle. Winiptye talak ara, asum el yuk butum aling kwiribuka deipmalye ning ara, tuba tonap tamubuka ongoplyop ura, anyaik batakuka bai banamlule. Bilyop ura, el malye winin ning kilina ati, kam ning oplirye, uku danamlule. Aning akunum winiptyirye, Israel ninye nirya, sik malye wininyak ning kilina ati, kam ning ton oplirye, uku danamlule. Aning deiyok ara, Allah arye aninye nirya talye lukparabuka optu bukni, sik malye winin ning pununa ati, kam ning obuka, uku danamlule,” Allah arye nyabuk.

<sup>25</sup>“Winiptyop ura, sik malye ning kilina ati, yim kambing opmalye ning ara, akambing meta dobuka, uku danamlule. Ara, pala keil lelebuka yangapdeibukak deice, kam ning dana ati, uku sekuka danamlule. Uku dongoplyop ura, uku diptyirye, tulum welenamlule.

<sup>26</sup>Ninye kum mutuku noutam, kambing lobuka yakdonoknamlya deiyoknye bira, adib aryuk Israel ninye dam kum yanmalye talak ara, el butum aling ap, el nong ap, mek akunum keklyop ura, tamubuka sik Israel ninye unyakak yanamlule,” Allah arye nyabuk.

<sup>27</sup>“Sapi basam ap, kambing basam ap, Israel ninye sik malye ning kilina ati ining bobuka, Allah el si eren aik fum tam, weik mem aik, Fia Teleb Aik arenamlule. Bukni akambing ap, asapi ap, abasam bol ap, tup ap, deilu ap, tuba deipmalye ning nirya ara, uku danamlule. Uku dongopnamlul bukni, ara Israel ninye sik unyakak bai tam, aning nirya bobilyrye, uku dongopliba, uku dinamlule,” Allah arye nyabuk.

<sup>28</sup>“Tonda abasam tuba deipmalye ning nirya, uku dongolbinamlanye bira, adib aryuk mek keklirye, el butum aling, mek liklyop ura, el adib aryuk Israel ninye ap elana ati, bai tam arye, sik unyakak tamubuka yanganamlule,” Allah arye nyabuk.

**Malye winilamik ning ati, ‘Allah arye  
lyepnamsil’ tenen, fil dolamik yupu**

<sup>29</sup>Allah arye nyabuk. “Winitalak anyapnusin yupu nirya ara, fia, adib aryuk wininamlulume. Afil nirya kum bataknamlulume. Ara, wala tek barye ning, awala noutam like tagu barye sum (tanggal sepuluh) deice arye outam sum, akunum uplyop ura, anggun kanye nimalyap asa ubuka, Allah el amutam umunce, din dina kum, fil babye ton dona kume. Awininamlum ning ara, anggun Israel ninye koproba babye, anggun dam tikilyangan nang babye, sik yuk mutuku ninye bukni, anggun neika umunye nang babye, anggun nirya ati nyapsine,” Allah arye nyabuk.

30“Anggun nirya, ‘Wininamlulume’ nyapmasina ara, urdem ati kume. Deiyok ara, ani. Anggun malye winina ati adib aryuk opsitinye bukni, asum ara, anggun malye ning nirya kilipnirye, anggun malye winin ning lyena ati, akunum winipnyop ura, na kanye ara, anggun malye winin ning akunum kum danamle. Ati, anggun ap ansinipdatibye. Na Allah, na si Yahweh dam, talye lukparabuka kum yatume. Na ap ansinipdana ati, anggun teleb ubuka, teleb uk akunum deipsiniba, anggun malye ning akunum kum dalyop ura, na dam yangana telebe,” Allah arye nyabuk.

31“Asum ara, tenepmunce, din dina kum, tonda fil aning-aning nirya fil dona kumce, kanye lamapdongobuka upmunce, Allah el amutam upmunyop ura, asum ara fia ati, dikdik sen sum unamsile. Aning ara, fia kum bataknamlulume, fia wininamlulume. Na Allah arye nyapsine,” nyabuk.

32“Ura, oketeng tamun ara, Allah ap, ninye ap ansinipdana ati, malye winin ning lyen fil dona deiyoknye, el kisok deice minyak dikibikirye, Allah el fil dona ati wipdeiplumnye bira, afil donamlule. Ara, anggun opsitinye bukni, anggun malye winina ati, kam ning obuka na arina ati, fil donamlinye biti nyapsine. Tonda, wipnamlumnye bira, el li fil dolamuk fil punubuka dopnin banamlanye bira, afil donamle talak nirya ara, elce kurun teleb butum aling uk ongonamlule.” Allah arye nyabuk.

33“Winiplyop ura, kam ning oplirye ining dobuka, ‘Allah arye nun malye winin ning kilibuka lyepnamsil’ tenen, fil donamlule. Ara, Allah el si eren aik ap, anyaik fum tam bukni, min yuma aik, el si fia Teleb Aik ap, tonda bitinye aik, fia mem aik, anyaik si, Fia Teleb Aik ap, tonda anyaik bai tam bukni, kam ning obuka uku dongopnamlyak, ara pala keil lelebuka yangapdeibika ap, teleb kipdeipnamlule. Ara, Allah ap ninye ap ansinildana ati, fil dona deiyok nang, sik malye winina ap, tonda talye Israel ninye nirya, sik malye wininyak ning ap, aning nirya ati, kam ning obuka aripniliba, teleb ulinamsine. Ara, na Allah arye, ‘Anggun malye ning lyena ati, afil-afil ton donamlulume,’ nyapsise atonun, doyanamle keteng tamun tuba afil uk donamlulume,” Allah arye nyabuk.

34“Anyapmasin ning ara, anggun fia ati aketeng tamun, aketeng tamun nirya, like tonok deice aryuk, afil dopnin banamlulume. Ara, na adib aryuk opsitinye bukni, anggun pununa ati, Israel ninye anggun malye winin ning kilibuka lyena ati, anyapmasin fil fia donamlulume,” Allah arye nyabuk. Aning ara, Allah el si Yahweh arye, ‘Wininamlulume,’ nyabuka Musa biti nyabuk touk, Harun birye anyapmok ning nirya atonun, binuka fil dopnin balamuk.

*[Minop sekik buku ara otam pasal 17-18 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 19 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

**‘Israel ninye, diksukum ubuka teleb uk unamak’ tenen, Allah arye  
“Wininamlulume, aning ton kum wininamlulume,” nyapdeibuk yupu**

**19** <sup>1</sup>Allah el si Yahweh arye Musa biti nyabuk. <sup>2</sup>Ance Israel ninye nirya ati nyapnamlyame. “Anggunda malye winin ning nirya

batakuka, diksukumuk umunce, teleb uk unamlulume. Na ara Yahweh unune. Na ara anggun ni Allah, malye ning ara tonok babye kum uniliba, diksukumuk ubuka teleb unun touk, anggun babye malye ning nirya batakuka, diksukumuk unamlulume. <sup>3</sup>Tonda, ninye nirya adib aryuk, anggun nin yapu ap, anggun ni yapu ap ati, ‘Sikda mambule’ tenen, kinamlulume. Winipmunyop ura, tek barye sum nirya ara, fil dona kumce, asum deice Allah na arye nyapdeamsi touk, na si uk erebuka si erenamnululume. Na ara anggun ni Allah, Yahweh unune. Anggun ni Allah na tonok unune.

<sup>4</sup>Anggunce talye ning do, isa mer ap, Isa Mutuku Dongonye ap, yuk ning nirya ap do ati, si erena fia meme. Tonda, yata ning do nirya, emas do, perak do, besi ning do, aning dobukapmunce, puturubuka ninye urasin atonun ubuka, memebuka deipna arye, ‘Nun ni Allah atia’ tenen, aning ati, si erena meme. Na tonok ara, Allah ununa ati, anggunce na si uk erenamnulume. Na ara Yahweh, anggun ni Allah na tonok uniryne nyapsine,” Allah arye nyabuk.

<sup>5</sup>“Ati anggunce, ‘Nun ap, Allah el si Yahweh<sup>b</sup> ap, ansinibuka, teleb kibuka unamap’ tenen, kam ulamle ning obuka, na Allah ati arenamlum talak ara, na nyapsinye touk, erenamnululume. Winipmunyop ura, na arye kanye deipsiniryne, anggun arenamnulum ning dopropnamne. Na arye, ‘Wininamlulume’ nyapdeipsinye touk, kum winipmunyop ura, na kum kekepnamsine. <sup>6</sup>Tonda, na arina ati, kam ulamle ning boyamunce, anggun ap, na ap, ansinibuka neika una ati, opmunye ning ara, adib aryuk arup ap, ambusum ap, aning tup toubuka dinamlulume. Like bitinye sum arye, dinmamunya ani, sirya daknamlulume. Like bitinye sum ara, atup ning mitikanun babye tuba auplyop ura, like winilye sum ara, adib aryuk uku dabuka, sirya dakanamlulume. Aning ara, kwal ton delina fia meme,” Allah arye nyabuk.

<sup>7</sup>“Bukni, aning nirya dinmamunya ani, sirya batakmake ning ara, like winilye sum ning kwal tuba aupmalye ning ara, fia mem ning atonun, malye ning atonun ulule nyapsine. Aning ara na like. Tonda aning kum aripnutume. Tonda, anggun babye kum dinamlulume. Aning ara fia meme, nyapsine. <sup>8</sup>Yata ninye do nirya, like winilye sum abasam kwal deipmace ning dobuka dibicop ura, na arye wenepnamne. Deiyok ara ani, na Allah Yahweh arye, ‘Aning like winilye sum uplyop ura, dina meme. Aning ara, fia mambule, na tenen ning, teleb koprop ning,’ nyabuka akunum nyapsa ati, kum dinamlulume. Ati, aning diplinye bira, wenebuka opnamne. Anye aning dobuka diplya deice arye, ‘Kume aning

---

<sup>b</sup> **19:5** *Yahweh* – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Indonesia Alkitab noutam ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, TUHAN sekenyake. Ayupu bikna ati ara, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume.



ara talye ning anye,' tenena atonun winiplya deice arye, yaniptapnilirye, fia malye ulule. Winiplyop ura, atalenyé bira, fia wenebuka bataknamne. Israel yala nang ap, neika fia kum unamake. El bai tam yakmunyop ura, na arye wenebuka opnirye, fia kum danamle." Allah arye nyabuk.

**“Anggun wa win ning nirya ara, sirya dakuka  
kum linamlulume,” nyabuk yupu**

<sup>9</sup>Allah arye Israel ninye ati nyabuk.

“Anggun kouamunye ning ara, anggun wa win dam dana-dana wiyamice ning, akunum nong ubuka wisiplyop ura, anggunce aning nirya libuka, kum sirya daknamlulume. Ya sekuka bulubuka, tonokak kum delinamlulume. Aning kum bukni, wa kup-kup ton aupnamlule. Wa kup-kup upmalye ning ara, libuka sirya dakna kume. Tonda, ‘Mitiktonun auplye ning ara, mangkau kanye bobuka nirya lipropman do? Tuba ton batakman do?’ tenen, dipdemunce, tuba aupmalye ning ara, ‘Nirya libuka sirya daknamne’ tenena meme. Awa win dam, tuba tamubuka lilbana meme. Wa kup-kup upmalye ning ara, libuka sirya dakna meme. Ara, sik talye bona utotoa kum ninye lipnamaka ati nyapsine.

<sup>10</sup>Aning atonun, anggunce anggur tapu duk wa win dam bimunce, anggur tapu duk nirya sekukab tonokak kum delinamlulume. Tonda anggur tapu duk dakanmamunce, tukwak talye saklye ning ara, anggunce bululbana meme. Anggur tapu duk tukwak saklye ning ara, batakmunba, aminyan talak, sik talye bona utotoa kum ninye ap, talye tikilyangan ninye ap, yuk mutuku ninye ap, sik anang wa kum wamlula anya arye, sikcuk aning bulubuka dinamaka ati nyapsine. Aning ara sik ning uka. Na ara Yahweh, anggun ni Allah na tonok uniryé nyapsine,” Allah arye nyabuk.

**“Yuk nang ati ubula dona ap, tilila yupu nyana  
ap, malye ulina ap, meme,” nyabuk yupu**

<sup>11</sup>Allah arye Israel ninye ati nyabuk. “Sikke yuk ninye nirya sik ning ati, ubula dolona meme. Tonda, yuk nang nirya ati, minina yupu nyalana fia meme. Yuk nang ati malye ulina fia meme.” Allah arye nyabuk.

<sup>12</sup>Nyabukce, ayupu tonap dukdongobuka nyabuk. “Anggunce tilila yupu nyapnya deice arye, ‘Yuk nang arye dib tenepnamniyak’ tenen, ‘Allah el si deice, dipkoprop yupu nyapkine,’ fia kum nyanamlulume. Na Allah si deice tabakuka, tilila yupu nyapmunyop ura, ara na si malye ulina ati, aning ara winina meme, nyapsine. Na si talye kum nyaltakanamlulume. Na ara Yahweh, anggun ni Allah uniryé nyapsine,” Allah arye nyabuk.

<sup>13</sup>“Ton ning ara, anggun yala nang babye, anggun kwit capu nang babye ati, tilila yupu nyana deice arye, minina yupu nyana ap, tenepce arye nyana ap, sik ning ubula dolona ap ara, fia meme. Tonda sikce,

‘Anggun melina ati, fil dobibiba, dekna ning doproprnamabe’ tenen, fil melibuka dosinyak ninye nirya ara, malye ulina kume. Sik fil akunum dohicop ura, asum aryuk sik dekna ning aripnamlulume. Anggun fil donmasica ati, dekna dolon ning ara, mapmamunya ani, berentam arye arina meme. Fil donmace sum uk, arenamlulume.

<sup>14</sup>Anggunce amul kunukne ninye ati, ‘Malye yupu nyabibyeba kum kekepnamsiyak’ tenen, ‘Talya mangkau asa nyapnuyabe,’ tenena meme. Amul kunukne ninye ati, malye yupu nyana kume. Tonda asing kunanye balirye, ‘El yan dum keil duknamle’ tenen, bisikak keil delilitakana fia meme. Aning nirya kum bukni, anggunce na ti, ‘Nun Ni Koproba Allah, el Yahweh ulula ati, elda fia mambule ati, nun ilile,’ tenenamnlulume,” Allah arye nyabuk.

#### **Diksukum una ap, bico tenena ap ati, nyabuk yupu**

<sup>15</sup>“Anggunda ‘Fia dipkoprop unamap’ tenen, diksukumuk unamlulume. Ara, ‘Teleb upmak do, kum do?’ tenen, yupu talina ap, yupu bokolin talak ap nirya ara, diksukum yupu uk talibuka unamlulume. Atalak ara bona utotoa kum ninye ati, ‘Se, bicoe, sik malye ning daupmalye,’ tenebuka una kume. Tonda, ‘Sik weik tonun melipnamabe,’ tenebuka una meme. Aning atonun, bona weik talin nang babye ati, ‘Malye winipnamak bukni, sikda bona weik talin nang ati, daupmalye’ tenen, anang ati, ilil tenena fia meme. Bona utotoa kum nang babye, bona weik talin nang babye, diksukum ubuka, yupu teleb kibuka lipsisikuka bokolinamlulume. Sik malye winibice nang ati, ‘Na kwit capu awninipmace,’ tenebuka, ‘Sik malye ning daupmalye’ tenena kume. Yuk ninye nirya ati, diksukum yupu uk talibuka lipsisikuka bokolinamlulume,” Allah arye nyabuk.

<sup>16</sup>Tonda, nyabuk. “Anggunce yuk nang nirya ara, malye kum winipmake bukni, yuk nang arye, ‘Anang ara malye wininyake, tenepnamak’ tenen, talye yupu nyabuka, ninye noutamak lak nyalbana kume. Tonda, yata ninye do nirya, anggun dam unyak ninye ati, ‘Aninye ati, na arye malye kipdeipnyak’ tenen, bico tenepmunce, fia moubuka kalikinamlulume. Anggunce, ‘Yo dauplye, daoptinge,’ tenebuka talye una kume. Melibuka kalikinamlulume. Na ara Yahweh, anggun ni Allah arye nyapsine,” Allah arye nyabuk.

<sup>17</sup>“Tonda yata nang do nirya, anggun kwit capu nang ati, anggun kanye talima fum tam ara, ‘Anang ara na like,’ tenen, yu kanye bolana meme. Tonda, anggun kwit capu nang arye malye ubicop ura, adib aryuk “Aning ara meme, bataklyame,” nyanamlulume. ‘Dauplye’ tenena meme. Kumop ura, sik talye lukparabuka, malye winipmakca deice arye, anggun eipmamun bukni, kum wenepmunyop ura, ‘Anggun babye malye winipmunyak’ tenen ati, nyapne. Malye winin ning ati, ‘Aning ara meme,’ nyabuka, lakak aryuk laka nyalanamlulume. Winipmunyop ura, malye kum upnamsile,” na Allah Yahweh arye nyapsine.

<sup>18</sup>“Tonda, anggunce yuk Israel ninye nirya ati, yu kanye bopmunce, derelana meme. Ara, ‘Se, anang arye na ti malye winipnika ati, na arye sik ti kwang daknamne,’ tenena meme. Aning atonun, anggun kayapu nang ati, ‘Anye birye na ti, malye kipdeipnuka ati, anye bira na like,’ tuba kum tenilanamlulume. Aning kum bukni, anggunce anggun kwit capu nirya ati, bico tenilanamlulume. Ara anggunce, anggun bidamang ati, bico tenelulum touk, anggun kwit capu nirya ati, bico tenen kanye deipdanamlulume. Na ara Yahweh, anggun ni Allah arye nyapsine,” Allah arye nyabuk.

<sup>19</sup>“Anggun ni Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,’ nyapsinye yupu nirya ara, moubuka kekepmunce, unamlulume. Yata kam ulul ning do nirya, yala yuk-yuk tabakuka lamakalina meme. Aning ara, fia malye weike. Atonun, tonok wa noutam, yala ning bitinye kibuka tonok tuku fum bisik kum kounamlulume. Aning atonun ton, tonok butum aling bukni, ton yala butum aling win ning ap, ton yuk yala butum aling win ning ap, bitinye tabakuka wipmunce, kum ongonamlulume. Deiyok tonok butum aling wibuka, abutum uk ongona telebe. Butum aling deiyok ning bitinye tabakuka wina meme.” Allah arye nyabuk.

#### **Fil dona melin kilapu ap, neika mana ati, nyabuk yupu**

<sup>20</sup>“Ura, yatanye do nirya, anggun melin ati yo bok deice arye dekenyak kilapu ati, ‘Talya kil’ tenen, talye lukparabuka neika mana meme. Amelin kil, yuknye birye, ‘Na dopnamne,’ akunum nyaplyop ura, anye birye akil dekna ati, yo bok min kum arepmalya babye, yuk talinye birye, akil dobuka neika mana meme. Akil ati dopnamne nyalamlinye birye, amelin kil el dekna ati, dekna arina kumce, yuknye birye akil ap neika mapdicop ura, aning ara fia malye weike. Ati wenepnamlulume.

Wenepnamlum bukni, afil melin kil ap, neika mapmarikinye bira, adib aryuk ona meme. Akil dekamlye deiyoknye birye, min yuma akil el dekna ati, dekna punubuka areplirye, akunum bataklyop ura, sik bitinye optum bukni, dekna punubuka kum bataklyop ura, ona meme. Akil ati se teneplinye birye, dekna min kum arepmalye talak uk, afil melin kil, yuknye birye ubula neika mapdicop ura, adib aryuk akil ap, anye ap, sik bitinye kum opnamlulume. Anye birye yoplye kil ati, min kum batakmalibuk, fia malye winipmarice ning ati, sik bitinye adib aryuk kum opnamlulume.” Allah arye nyabuk.

<sup>21</sup>Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Anye birye, fil melin kil talye lukparabuka yoplyop ura, el winipmalye ning dekna ati, yim domba basam, kam ning dobuka, Allah el si eren aik bublan dam delilyanamle. Ara, ‘Allah el si Yahweh arye, na malye winipse ning namin kipnilirye, na malye winipse ning kilibuka lyepnamnil’ tenen, yim domba basam

boyanamle. <sup>22</sup>Aning winipliba, sik Allah ap, ninye ap ansinilina deiyok nang arye, adomba kam ning obuka, Allah arin aik binuka uku dapnamake. Ara, amalye winipmalinye, el dekna ati, adomba obuka Allah ati aripnamake. Uku dongobikiba, sil tong Allah dam bilyop ura, anye el malye winipmalye ning nirya ara, na Allah arye namin kipniry, kilipnamne,” nyabuk.

**Yo duk moulamle yo kouna ati, nyabuk yupu**

<sup>23</sup>“Ura, anggun Kanaan mutuku wekelbimunye talak ara, ‘Yo duk dinamabe’ tenen, yo duk moulamle yo ayala-yala nirya koupmunba, keteng tamun winilye deice arye, ayo duk fia weik moublye ura, anggun minopce kum dakuka dinamlume. Ayo duk nirya ara, keteng tamun like winilye deice arye, mem ning atonun upnamle ati, ayo duk dina meme. <sup>24</sup>Bukni, keteng tamun like dum barye deice ara, ayo duk nirya ara, Allah el na tenen ning atonun upmala ati, anggunce ayo duk dakuka kum dinamlulume. Na Allah ati arenamnlulume. Aripnumunye ning ara, na Allah, na si Yahweh ati, ‘Elda fia mambule ati, telebe,’ nyabuka, na si Yahweh erenamnlulume.

<sup>25</sup>Keteng tamun pamu barye mapmunyop ura, ayo duk deiyok koubuka dakmunce dinamlulume. Ara, anggunce aning ara, fia kintinipdeipmunce, uprabalamunya ani, ayo duk ara batakn kumce, fia dakuka dina telebe. Anyapsin touk, winipmunyop ura, anggun yo duk ayala-ayala nirya weik uprabaliry, duk moupra banamle. Na ara Yahweh, anggun ni Allah arye nyapsine,” nyabuk.

**Kam ulul ning ining dina ap, ninye potong ap, ninye nong ap ati, nyabuk yupu**

<sup>26</sup>Anggunce aning-aning nirya ara, ining kipman dina fia meme. Tonda, ‘Aminyan winipnamle ning kel bikniry, laka nyapnamne,’ tonda, ‘Mikip arye fil doptinye’ tenen, isa si erena ap, isa mikip deice fil dona ap ara, fia meme.

<sup>27</sup>“Atonun tonda, anggun Ni Koproba Allah dib tenena kum ninye potong kolamak touk, kum wininamlulume. Ara, anggun Israel nang ara, kisok potong, amul dam dana-dana potong ara, kum konamlulume. Tonda anggun bam potong ara, fia kum konamlulume. Tonda, anggun bam potong cang uplyop ura, mouse ning sekna babye meme.

<sup>28</sup>Aning atonun ton, akunum dipmace ninye arye, ‘Eipsikirye kanye deipnamsiak’ tenen ati, engenmakiry, ‘Ining banamle’ tenen, anggun nong bol deice topnong arye touldana meme. Tonda tace ning arye anggun nong bol deice puturulana meme. Tonda, tace ning arye, anggun nong bol deice sekdamunyeba suse buksiliry, dila una meme. Maka do, ninye urasin do, aulye ning nirya urasin ato ning, anggun nong deice tace

ning arye, lukuka kintinilana fia kum wininamlulume. Aning ara, ‘Sik Allah diba tenena kum nang ulamak atonun, kum wininamlum’ tenen, nyapsine. Na ara Yahweh, anggun ni Allah arye nyapsine,” nyabuk.

<sup>29</sup>“Tonda, anggunce, ‘Nun kil mapu deibibyeba, elce talye-talye yolan kil kiplirye, yo bok weik doproptibye’ tenena meme. Winipmunyop ura, ara fia malye winipmunyake, nyapsine. Tonda, winipmunyop ura, yuk nang ton eibsicop ura, sik babye atonun upnamake. Winibicop ura amutuku noutam nirya malye ning ayala-ayala nirya, fia weik upra banamle. Ati, winina fia meme,” Allah arye nyabuk.

**Allah ati si erena ap, diksukum una ap, wisi  
nang ati kina ap ati, nyabuk yupu**

<sup>30</sup>“Tek barye sum ati, anggunce Sabat sum nyamunye sum ara, anggunce, ‘Allah el na tenen sum, weik sum,’ tenebuka, yuk talye fil aning-aning nirya kum donamlulume. Tonda, na si eren aik noutam, na teleb aik binuka yanuka kina kum aik ati, anyaik ara ilil tenenamlulume. Na ara Yahweh, anggun ni Allah arye nyapsine. Ati, kintinipdeipmunce, na Allah ati, si erepra unamnlulume.

<sup>31</sup>Tonda, yuk ninye yupu kekena kumce, anang sik walana unyak nang ap, isa mer ap, diplamak ninye sik kanye ap, sisiklamak nang unyakak morolbana ap, yupu talina ap, fia meme. Aning atonun, Isa Mutuku Dongonye mikip deice arye, aminyan winipnamle ning laka nyanyak nang dam bana fia meme. Aning nirya winimunya deice ara, malye ulilalulume. Na ara Yahweh, anggun ni Allah arye nyapsine,” nyabuk.

<sup>32</sup>“Tonda dan aik do nirya, anggun bukmunye talak, sik wisi nang babye, wisi kilapu babye, ato nang anggun bukmamunyak yacop ura, adib aryuk, tikuka, ‘Telebe,’ nyabuka, kinamlulume. Aning atonun, na ara anggun ni Allah ununa ati, ‘Nun ni Allah el si Yahweh, elda weik mambule’ tenen, na ti ilil upsilyeba, anggunce na si uk erenamnlulume. Na ara Yahweh, anggun Ni Koproba Allah arye nyapsine,” nyabuk. <sup>33</sup>“Tonda, anggun mutuku noutam bukni, anggun amutuku ululum nang ap, yuk pera mutuku ninye ap, ninye asik nang ap, teleb kibuka neika unamlulume. Ninye asik nang ati, sik nong deice, ikin ning kum delinamlulume. Malye kum kilinamlulume, teleb ubuka neika unamlulume.”

<sup>34</sup>“Tonda anggun mutuku noutam, anggun ap ululum nang, ninye asik nang babye, anggun umunye touk unamake. ‘Anang ara, yuk mutuku nang anya arye, nun like’ tenena meme. ‘Nun nirya tonok mutuku nang dem uka, nunda tonok yala nang uka,’ tenenamlulume. Anggun Israel ninye arye, anggun ap neika ululum nang, ninye asik nang ati, bico tenenamlulume. Deiyok ara, anggun babye minop talak Mesir mutuku ulamlum talak ara, ninye asik nang atonun ulamluma ati nyapsine. Na ara Yahweh, anggun Ni Koproba Allah arye nyapsine,” nyabuk.

### Dekna ati nyabuk yupu

<sup>35</sup>“Tonda, yuk nang ati minina yupu kum nyanamlulume. Aning ara, ikin ning dilina ap, timbangan kiklina ap, ‘Cang do, bumang do?’ tenen, tonda ‘Weik do, mitiktonun do?’ tenen, kiklilen talak nirya ara, tilila yupu kum nyanamlulume. Dipkoprop uk nyanamlulume. Ara, cang ning nukna ap, bumang ning nukna ap, ikin kilo ning nukna ap, mek deice arye, dikdongobuka nukna ap, lak kin ning moubuka dimunce, dipkoprop yupu uk nyanamlulume. Ura kilo do, meter do, mek kwebuka dikilongona do, anirya ara tilila yupu nyana fia meme.” Allah arye nyabuk.

<sup>36</sup>Nyabukop ura, ayupu tonap dukdongobuka nyabuk. “Ura, dekna ning meter ap, kanam ning ikin ati, kiklilen ning timbangan ap, mek ning kwebuka dikilongon ning dekna ap nirya ara, moubuka dipdemunce, fia teleb diksukum ning uk nyabuka, talinamlulume. Dekna talak nirya ara, diksukumuk unamlume. Na ara, anggun Ni Koproba Allah, Mesir mutuku noutam arye boyanamsisine birye nyapsine. Na ara Yahweh, anggun Ni Koproba, Allah arye nyapsine,” nyabuk.

<sup>37</sup>“Ati, kanye lamapdongobuka umunce, na Allah arye, ‘Winibuka wininamlulume, aning ton fia kum wininamlulume. Teleb winina ara ani, malye winina ara ani,’ nyabuka nyalisine yupu uk, moubuka kekepmunce, wininamlulume. Na ara Yahweh, anggun Ni Koproba, Allah arye nyapsine,” nyabuk.

*[Minop buku ara otam pasal 20-22 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 23 dukdongobuka nyapra banamlulume.]*

### Allah el si erena ati wipdeibukce, ‘Na mambul sum ani, mambul talak ani,’ nyapdeibuk yupu

**23** <sup>1</sup>Allah el si Yahweh arye Musa biti nyabuk. <sup>2</sup>“Musa ance Israel ninye nirya ati nyapnamlyame. ‘Allah el si Yahweh arye wipdeipsil sum, weik mambul sum nirya ara, el si eren sum anya arye, Israel ninye nirya bulubibirye, ‘Asum-asum ap, atalak-atalak nirya ara, nun ni Allah el si erena sum ati, asum nirya ara weik mambule. Tonok ning babye kum bataknamabe,’ tenebuka unamabe. Allah arye nyapnuke,’ nyapnamlyame,” Allah arye Musa biti nyabuk.

### Tonok minggu deice mambul sum upname deice, fil dona kumce, urdem dikdik sebuka, Allah el si erenamaka ati, nyabuk yupu

<sup>3</sup>Like naku barye sum ara, anggun ning fil don sum bukni, like tek sum ara, Allah na weik sum ati, fil dona meme. Like tek barye sum deice arye, fil dona kumce, anggun nirya bulupmunce, na si uk erenamnlulume. “Asum ara, fil dona kumce dikdik senamlulume. ‘Asum ara, Allah el si Yahweh ati, el si eren sum anya arye, mambul sum koprop,’ tenebuka

unamlulume. Ara, dan mutuku do nirya, anggun binuka unamlum mutuku nirya ara, aning uk tenebuka unamlulume.” Allah arye nyabuk.

**Allah arye weik mambul sum Kaplina ati Kwalina el si  
Paskah ap, Nena Kum Roti ap ati, nyabuk yupu**

<sup>4</sup>Allah arye Musa biti nyabuk, “Musa ance Israel ninye ati nyapnalyame. ‘Allah el si Yahweh arye wipdeipsil weik mambul sum nirya ara, el si eren sum ati, Israel ninye nirya bulubuka bukmunce, ‘Asum-asum nirya ara, weik mambule,’ tenebuka unamabe. ‘Allah arye asum ara ani, atalak ara ani’ tenen, wipdeibuk touk, atalak akunum yalyop ura, ‘Israel ninye yukupniba, bulubuka el si erenamabe’ tenen, yanuka weknamake, nyapsuke,’ nyapdeipnalyame,” Allah arye Musa biti nyabuk.

**Nena Kum Roti Kwalina ati nyabuk yupu. Tonda, Allah  
arye “Mesir mutuku noutam arye lyepsuk talak ara,  
Kaplina ati Kwalin Sum, el si Paskah,” nyabuk yupu**

<sup>5</sup>Allah arye Musa biti nyabuk. “Ura, min yuma wala noutam bukni, tanggal empat belas (14) keteng noutam kipmalya ani, sintam talak bukni, inipnulyop ura, anggun nirya bulupmunce, na ara Allah na si Yahweh si erena ati, na nyapnamsin ning arenamnululume. Aning deiyok ara, Mesir mutuku noutam arye, Mesir ninye sik du mapu opse bukni, Israel ninye sik mapu ara kum opsirye, sik aik kaplibuka binamsirye, Israel ninye lyebuka boyanamsa atia. Atalak awinipse ning ati tenebuka, asum ara bulupmunce, na si erenamnulume,” Allah arye nyabuk. Nyabukce ayupu ton nyabuk.

<sup>6</sup>Ura awala deice uk koklom dikin sum kipnop ura, ara tanggal 15 sum kipliyop ura, bulupmunce na ara Allah, na si Yahweh si erena ati, nena kum roti dabuka, like tek barye sum wibuka, atalak noutam nirya arye, aroti yala uk dinamlulume, nyapsine. <sup>7</sup>Winitalak bukni, like tonok ning ara, like tek barye sum kipliyop ura, Allah na mambul sum anya arye, yuk-yuk sum nirya, urdem fil dolamlum touk, afil babye ton kum donamlulume. Ikin fil dona fia kumce, asum ara bulupmunce, na si uk erenamnululume.

<sup>8</sup>Nakup sum nukuka, atalak noutam nirya bukni, asum-asum nirya ara, sik adib aryuk na ara Allah, na si Yahweh ati kam ulamle ning obuka arenamlum ning ara, uku dongopmunba, uku arye dinamle. Aning atonun wininamlulume. Atalak noutam ara, naku barye sum nukmunce, asum nirya, urdem fil dolulum ning ara, teleb bukni, nakup sum akunum uplyop ura, asum arye, talye fil nirya fia kum donamlulume. Aning kum bukni, bulupmunce, na si uk erenamnululume. Allah arye Musa biti nyabuk.

**“Anggun wa win dam noutam moulamle ning, min yuma ning  
dobuka, Allah el si erena ati aripnamlume,” nyabuk yupu**

<sup>9</sup>Allah el si Yahweh arye Musa biti nyabuk. <sup>10</sup>“Ance sik Israel ninye ati, nyapnamlyame. Na Allah arye aripnamsin mutuku akunum wekelbimunyop ura, aning-aning nirya, nong malamle ning ap, duk moulamle ning aning-aning nirya ap, bulubuka lipnamlulume. Winipmunyop ura, gandum nong ning dopropmunce, min yuma moulamle ning ara wibuka, koupne tonok koupmunce, Allah el si eren aik fum tam, fil dona deiyok nang, sik dam boyanamlulume. Adeiyok nang ara, Allah ap, ninye ap, ansinilina deiyok nang ati nyapsine.”

<sup>11</sup>“Anggun akunum boyamunce, adeiyok nang dam aripneba, Allah el si eren aik fum tam, fil dona weik deiyoknye birye, agandum koupne dobuka ereplirye, Allah el si Yahweh dam arye, erebuka bobilirye, ereptalibuka bobinamle. Winipnamaka deiyok ara, ‘Allah arye Israel ninye ati, sik malye ning ara namin kiplirye, lyepsutue’ tenen, wininamake. Afil donamle sum ara, tek barye sum fil dona kumce, dikdik sebuka, Allah el si erenamak sum akunum upliba, mapmamunya ani, bereknamle talak ati nyapsine.” Allah arye Musa biti nyabuk.

<sup>12</sup>Nyabukce, ayupu ton nyabuk. “Ura, arup nyapmasin sum uk, min yuma moulamle ning, koupne tonok dobuka, Allah ati arepmunye sum ara, anggun adib aryuk yim domba basam, keteng tamun tonok ning bukni, bol malye una kum ning bobuka, Allah ati aripnamlulume. Arepmumba, Allah el si eren aik fum tam, fil dona deiyoknye birye, aning bobuka uku dongopliba, uku dipnamle. Ara, Allah el si erena ati, arelbanamlulume.” Allah arye Musa biti nyabuk.

<sup>13</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Winipmunye talak uk, roti dana ati deiyok ning, el si tepung, fia teleb ning, mitiktonun ikin ara, empat liter ap, tonok liter noutam ning ap [4.5 liter], minyak ap, tabakuka deipmunce, aning dobuka uku dongopmunba, uku diplyop ura, nintong teleb upliba, anggun Ni Koproba Allah, na si Yahweh kekepnirye, kanye deipnamsine. Tonda anggur mek, tonok liter kwebuka, aning ap tabakuka, na Allah ati arelbanamlulume.

<sup>14</sup>Anyapmasin ning nirya ara, fia tuba-tuba winipra banamlume. Ara, moulamle ning min yuma ning ara, na Allah ati min kum arepmanumunye talak ara, roti ap, gandum imbik ning ap, ura gandum do, yakong do, ato ning uku dapmamunye ning babye, mitik ning babye ton kum dinamlulume. Na ti min yuma lipmamunye ning, wibuka akunum aripnumunyop ura, aminyan talak ara, anyapmasin ning nirya dina telebe. Anyapmasin ning ara, anggun ap, anggun mapu ap, anggunce deipnamlumba, dadeipdanin binamak ninye nirya ap, aning fia winipra banamake. Tonda, amutuku babye yuk unamlum mutuku



babye, anyapmasin ning fia winipra banamlume, kum bataknamlulume, nyapsine.” Allah arye Musa biti nyabuk.

**Minggu nukuka, tek barye kipliyop ura, weik  
kwalya kwalinamak ning ati, nyabuk yupu**

<sup>15</sup>Allah arye nyabuk. “Anggun fil dona kum dib aryuk, dikdik sebuka, Allah el si eren sum, tek barye sum, Sabat nyalamap sum akunum kipliyop ura, ambusumto sum arye, anggun koulalum ning nirya nong malamle ning babye, duk moulamle ning babye, min yuma ning dobuka koupne koupmunce, Allah ati arepmunyop ura, el aik fil dona deiyoknye birye, na ti bobuka beprelyop ura, asum arye deiyok koubuka, tek barye minggu nuknamlulume. Aminggu-aminggu nirya ara, “Tek barye upnamle minggu ati nuknamlulum’ tenen, nyapsine. Aminggu ton, aminggu ton nukre banmamunya ani, tek barye minggu akunum uplyop ura, akunuma. Noutam ton batakna kume.

<sup>16</sup>Winipnamluma ati, asum-asum yupa weik, bitinye lima puluh (50) sum nukunamlulume. Ara, Allah el si eren sum, Sabat sum nukre banmamunya ani, Sabat sum tek barye nukuka akunum uplyop ura, asum bukni, ambusumto sum akunum uplyop ura, yupa pamu barye (50) sum akunum nukrebalamunce, mapra balamunya ani, yupa pamu barye sum akunum uplyop ura, asum arye tonap gandum koulamunye ning, winiryuk teleb ning bobuka, Allah el si erena ati arelbanamlulume. Na ara Allah, na si Yahweh na ti arelbanamlulume, nyapsine,” nyabuk.

<sup>17</sup>Anggun bona yuk-yuk bolamunye atonun, roti bitinye dampunce, Allah el si eren aik fum tam, fil dona deiyoknye dam boyamunce, arepmunyop ura, sikce Allah el si erena ati, el si erenammlume. Aroti bitinye ara, roti dana ati deiyok ning, el si tepung, fia teleb ning ikin ara, empat liter ap, tonok liter noutam ning ap [4.5 liters] dobuka, tonda roti nena deiyok ning ragi ap, tabakmunyop ura, roti dapnamlulume. Ateleb ning nirya wibuka, na ara Allah, na si Yahweh ati, arelbanamlulume. Aning ara, anggun koun ning, min yuma ning dobuka, Allah na si Yahweh erena ati, aning aripnumunyeba, na si eren aik fil dona deiyok nang arye, aning dobuka erebuka bobikirye, bepre binamake. “Winipmunyop ura, na si Yahweh, na Allah ati arelbanamlulume, nyapsine,” Allah arye nyabuk. Nyabukop ura, Allah arye ayupu ton nyabuk.

<sup>18</sup>Aroti bitinye arenamlum talak babye, keteng tamun tonok mamlye yim domba basam tek barye ap, mitik sapi basam yim tonok ap, tonda weik domba basam yim bitinye ap, aniryra ara, fia teleb ning uk, tabakuka arelbanamlulume. Aning nirya ara, na ara Allah, na si Yahweh erena ati, uku dongopnammlume. Winipmunyop ura, anggun malye winin ning kilipnamsile. Akam ning uku dapnamlum sum uk, arup nyapmasin

ning, roti ap, anggur mek ap, gandum ap, atalak aryuk tabakuka arelbanamlulume. Arepmumba, uku dongobikiba, uku diplyop ura, ateleb nintong welepliba, na ara Allah, na si Yahweh, aning kekepnirye, na kanye deipnamsine.

<sup>19</sup>Atalak aryuk, anggun malye ning namin kibuka kilina ati, yim kambing basam tonok aripnamnulum. Tonda na ara, anggun ni Allah ap, anggun Israel ninye ap, ‘Teleb ubuka neika uptibye’ tenen, keteng tamun tonok mamlye yim domba basam bitinye, dobuka boyamunce, na si eren aik fil dona deiyoknye biti aripnamlume.

<sup>20</sup>Aning ap, min yuma ning roti bitinye ap, boyamunce, na aik fil dona deiyoknye ara, Allah ap, ninye ap, ansinilina deiyoknye aripnamlulume. Arepmumba, adeipmunye ning dobuka, elce Allah na si erena ati, na dam arenamnile. Adeipmunye ning nirya dobuka boplrirye, na Allah ati erebuka, na Allah arye aning nirya ati, ‘Aning ara, fia teleb ning,’ tenepnirye, na aik fil dona deiyoknye biti, kanye deipnirye, el malye winin ning babye, namin kipnirye kilipnamne. Allah arye Musa biti nyabuk.

<sup>21</sup>Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Aning nirya winipmunye sum babye, ance Israel ninye ati, nyapnamlyame. ‘Asum ara, nun nirya bulubukap wekibirye, weik sum upnamsile. Tonda Allah el ti winilen sum anya arye, asum-asum nirya, ikin fil dolulum ning nirya ara, asum ara fil ton dona meme. Dikdik sebuka, Allah el si Yahweh, el si uk erenammlulume.’ Anyapmasin ning ara, anggun ap, anggun mapu ap, anggunce deipmunba, dadeipdanin, banamak ninye nirya ara, aning uk fia winipra banamake. Tonda, amutuku babye yuk unamlum mutuku babye, anyapmasin ning fia winipra banamlume. Fia kum bataknammlulume, nyapsine.” Allah arye Musa biti nyabuk.

<sup>22</sup>Ayupu nyabukce, ayupu ton nyabuk. “Sik wa win dam nong lipropramak talak ara, wa kup-kupak tikamlye ning ara, parapakbuka lilona meme. Aning nirya ara, nirya libuka sirya kum daknammlulume. Aning kum bukni, wa sirya kup-kup ubuk ning ara, aupnamlule. Tonda, wa wina nong lipmunce, mangkau arye tukwak talye sakmalye ning ara, tuba tonap yamunce, bulubuka lilona meme. Asukum uk bataknammlulume. Deiyok ara, wa kup-kup ap, talye sakmalye ning ap ara, sik bona utotoa kum ninye ap, sik mutuku noutam ninye asik tikilyangan nang ap, anang uk doprobikirye dinamaka ati, nyapsine. Na ara Yahweh, anggun ni Allah, na tonok uniryne nyapsine,” Allah arye Musa biti nyabuk.

**Allah si erena ati, weik kwalya kwalipna arye, pong-pong ana, el si terompet mot selamik ati, nyabuk yupu**

<sup>23</sup>Allah el si Yahweh arye Musa biti nyabuk. <sup>24</sup>“Ance Israel ninye nirya ati, nyapnamlyame. Allah arye nyapsile. Tek barye wala noutamak bukni,

like tonok ning ara, tanggal satu ara, weik sum kipdeipnamlulume. Asum ara, anggun Israel ninye nirya, fil tonok babye fia kum donamlulume, dikdik sebuka na si uk erenamnlulume. Asum ara, anggunce, 'Kume, asum ara weik mambul sum ati, nun nirya bulubuka, Allah el si erenamabe' tenen, fia wininamlulume. Tonda, asum deiyok kouna ati, pong-pong ana, el si terompet dobuka, weik arye nyapnamlulume. Ara, kili sal nirya kekebikirye, 'E dikdik sen sum akunum deiyok kipla, tenepnamak' tenen, nyapsine.

<sup>25</sup>'Asum ara, ikin fil tonok ning babye, fia kum donamlulume. Dikdik sena uk unamlume. Talye fil kum donamlum bukni, Allah el si Yahweh, el arin ning ati, kintinibuka arepmunce, uku dongopmunyop ura, el si Yahweh erenamnlulume. Allah arye nyapsile,' nyapnamlyame.'" Allah arye Musa biti nyabuk.

**Israel ninye sik malye winilamik ning ati, lukparabuka  
oplopsutu bukni, Allah namin kiplirye, amalye winin ning  
kilina ati, weik sum upliba, kwalina ati nyabuk yupu**

<sup>26</sup>Allah el si Yahweh arye Musa biti nyabuk. <sup>27</sup>Ura, wala tek barye akunum uplyop ura, awala noutamak bukni, taku barye sum, tanggal sepuluh (10) akunum uplyop ura, weik mambul sum, na si eren sum upnamle ati, Israel ninye nirya bulupnamlulume. Asum ara, anggun malye winin ning ati, adib aryuk oplopsitinye bukni, aning namin kipnirye, anggun malye winin ning kilibuka kum kipdeipnamna ati, kam ulamle ning obuka anggun malye una kilina ati, aripnululume. Ara, weik mambul sum atia. Ati, asum ara, din ning dina kum dib aryuk, na ara Allah, na arin ning ati, kintinibuka arepmunce, uku dongopmunyop ura, na si Yahweh erenamnlulume.

<sup>28</sup>Asum ara, yata ikin fil do nirya, tonok fil babye kum donamlulume. Deiyok ara, asum ara anggun malye winin ning ati, namin kipnirye, kilibuka kum kipdeipnamne sum atia. Asum ara, na si eren aik fil don nang arye, anggun Ni Koproba Allah, na dam yakirye, kam ning obuka, teleb arin ning aripnicop ura, Israel ninye malye unyak ning nirya kilina ati, amalye ning namin kipnirye, kum kipdeipnamne ati, anggun nirya ara, yuk talye fil dona meme. Anggun malye winina ati, lukparabuka oplopsitinye bukni, anggun dekna ati, kam ulamle ning opmunce, na arina ati, uku dapnamlulume.

<sup>29</sup>Yatanye do nirya, asum deice din ning, urdem lukparabuka diplyop ura, wenebuka oplopnamne. Israel kili sal kan-kan arye yaknamlulume. Yuk Israel ninye ap neika kum unamake. <sup>30</sup>Yata ninye do nirya, asum deice fil tonok ning babye doplinye bira, wenebuka oplopnamne. Anye ap, yuk Israel ninye ap, neika kum unamle. Opneba dipnamle.

<sup>31</sup>Ati, asum ara, fil tonok ning babye dona meme. Anyapmasin ning ara, anggun ap, anggun mapu ap, anggunce deipmunyeba, dadeipdanin

banamak ninye nirya ap, aning fia winipra banamake. Tonda, amutuku babye, yuk unamlum mutuku babye, anyapmasin ning fia winipra banamlulume, fia kum bataknamlume, nyapsine.

<sup>32</sup>“Asum ara, dikdik sen sum upnamsile. Tonda asum noutam ara, din ning tonok ning babye kum dinamlulume. Ara, awala noutam bukni, like jam 9 upnulye keteng nukuka, dukdongopra like jam 10 keteng upnulye ara, dikdik sena uk unamlume. Dine dina kumce, na si erenammlulume,” Allah arye Musa biti nyabuk.

**Allah el si erena ati, dolin asik barasik mitik  
aik dopnamik ning ati nyabuk yupu**

<sup>33</sup>Allah el si Yahweh arye Musa biti nyabuk. <sup>34</sup>“Israel ninye ati nyapnamlyame. Wala tek barye ning, akunum uplirye, awala noutam tanggal 15 deice ara, Barasik Dolin Aik ati kwalina sum upnamle. Aning babye, na si erena ati, weik sum upnamsile. Asum deice deiyok koupmunce, anirye tek barye sum deice ton, tabakuka fia upra banamlulume.

<sup>35</sup>Min yuma sum ara, tanggal 15 deice arye, ara dikdik sen talak ati, urdem fil dona meme. Fil dona kum bukni, anggun nirya bulupmunce, na si erenammlulume. <sup>36</sup>Asum arye nukuka, tek barye sum tonap, anoutam nirya ara, kam tuba ulamle ning obuka, na ara Yahweh, na si erna ati, uku dabuka aripnumunce, winibuka tuba winipra banamlume. Winipmamunya ani, like fin barye sum, tanggal 8 akunum uplyop ura, asum babye dikdik sen sum upnamle. Asum ara, anggun nirya bulupmunce, kam tuba ulamle ning, obuka na ara anggun Ni Koproba Allah, na si Yahweh erena ati, uku dongobuka aripnammlulume. Asum ara, sirya dakna sum ati, talye fil tonok ning babye, dona fia meme.” Allah arye Musa biti nyabuk. Nyabukce, ayupu ton nyabuk.

<sup>37</sup>Ura, arup laka nyapmasin yupu nirya ara, Na Yahweh arye, akunum wipdeipse sum anya arye, anggun nirya ara, ‘Asum nirya ara, weik mambul sum uk,’ tenenammlume. Tonda, ‘Asum aning aripnammlum sum ton, aning arenamlulume,’ nyabuka, akunum laka nyapmasin touk, asum nirya, na si erena ap, tonda anggun malye winina ati, kum opnamsin bukni, anggun lyena ati, kam ulamle ning obuka, uku dongopmunce, na si Yahweh erenammlulume. Ton ning ara, gandum atonun ning. Ton ning ara anggur duk mek. Ton ning ara kam ning obuka arenammlulume. Aning-aning nirya ara, na arye, ‘Asum arye aning arenammlulume. Orsum ara, aning arenammlulume,’ nyapdeiamsise touk, arenammlulume.

<sup>38</sup>Aning arenammlum ning ara yuk, tonda, anggun kanye aryuk ‘Aning ara, Allah el si erena ati aripnamne,’ tenepmunye ning ara, yuk ulule. Tonda, dikdik sen sum, Sabat sum deice, na Yahweh, na si erena

ati aripnamnulume ning ara, yuk ulule. Aning nirya, yala yuk-yuk aulul bukni, aning nirya ara, na Yahweh ati arenamnululume. Allah el si Yahweh arye nyabuk. Nyabukce ayupu ton nyabuk.

<sup>39</sup>Ati, wala tek barye ning akunum uplirye, awala noutam tanggal 15 deice ara, deiyok kounamlulume. Anggun kouamunye ning, akunum wisibuka, nong uplya ati, lipmunyop ura, asum anyapce, deiyok koubuka like tek barye sum deice arye, na si Yahweh erebuka, teleb ning aripnamnululume. Deiyok koun sum ara, ara dikdik sen sum upnamle. Aning atonun, like fin barye sum, tanggal delapan babye (8), dikdik sen sum upnamle.

<sup>40</sup>Asum like tonok ning deice ara, yo duk moulamle yo binuka, fia teleb yo duk dakuka, na ti aripnamnulume. Tonda, kapce bok atonun bok ap, tonda yuk talye yo taruk bukni, bok weik wamlye ning ap, dobuka kintinipnamlulume. Ayo taruk weik tonun talipmunce, erebuka kwakdupmunce, na si erenamnulume. Atalak noutam ara, ikin kanye bona kume. Teleb kanye bobuka, fin-fin asa arye, na si Yahweh ati, erenamnululume. Winipmamunya ani, like tek barye sum akunum uplyop ura, akunum ati bataknamlulume. Aning nirya wininamlum ning ara, aketeng tamun, aketeng tamun noutam nirya, wala tek barye ning akunum kipliyop ura, afil donamlulume.

<sup>41</sup>Aketeng tamun, aketeng tamun nirya ara, tonok talak bukni, tek barye wala uplyop ura, like tek barye sum deice arye, aning fil donamlulume. Ara, anyapmasin wala, tek barye wala bukni, like tek barye sum noutamak nirya, adeice arye, akwalina ap, na si erena ap, winipra banamlulume. Tonda, anyapmasin ning ara, anggun ap, anggun mapu ap, anggunce deipmunba, dadeipdanin banamak ninye nirya ap, aning fia winipra banamake. Aweik sum ara, fia kum batakanamlulume.

<sup>42</sup>Ton ning ara, akwalina talak ara, anggun aik koproba kum mapnamlulume. Aning kum bukni, mitik bai tam dolin aik dopmunce, anyaik fum uk mapnamlulume. Ara, Israel yala ninye koproba nirya ara, atalak dipdongobuka, like tek barye sum deice arye, barasik dolin aik fum uk mapnamlulume.

<sup>43</sup>Anggunda mitik barasik dolin aik dobuka, mapnamluma deiyok ara, nyapnusine. Ara, anggunce deiplumbuk, dadeipdanin banamak ninye nirya arye, biknamaka ati nyapne. Ara, na arye Israel ninye bobuka, Mesir mutuku noutam arye lobuka boyase talak ara, mek ap, mok ap kum ati, ninye kum ulamik mutuku noutam barasik dolin aik dobribalamika ati, anggunce deiplumba, dadeipdanin banamak ninye nirya arye, 'Aning biknamak' tenen, mitik barasik dolin aik dobuka mapnamlume, nyapsine. Na ara Yahweh, anggun ni Allah, na tonok unirye nyapsine. Allah arye Musa biti nyabuk.

<sup>44</sup>Allah, el si Yahweh arye Musa biti, ayupu nirya nyabukop ura, Musa ayupu kekebukce, sik Israel ninye dam binuka lak nyabuk. Ara, Allah

arye, 'Sik mambul sum ani, sik weik kwalina talak ara ani,' nyapdeibuk touk, sik kekena ati, laka nyalbiyukba, kekebik.

*[Minop sekik buku ara otam pasal 24-27 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam buku uk dukdongobuka nyapra banamlulume.]*